

EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

DURAZNO, DOMINGO 2 DE JUNIO DE 1907

DIRECTOR Y REDACTOR: LEONARDO SECADES Y CACES

AÑO I NÚMERO 19

GERENTE—ADMINISTRADOR
MANUEL I. VINALES

ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitudes que no ofrezcan una garantía a satisfacción de la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se devuelven los originales, publicados o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad [mensual] \$ 0.60
Campesía 0.70
Id. [anual—adelantada] . . . 7.50
Número suelto [del día] . . . 0.10

Otras publicaciones, avisos, etc., a precios sumamente módicos.

Aparece Jueves y Domingos

EL DURAZNO

LA INSCRIPCION

COLORADA

PROTESTAS DE «EL DEBER»

Durante los últimos domingos la inscripción colorada aumenta en una proporción satisfactoria en todas las secciones del departamento.

Ello prueba que la buena doctrina cunde, y que los elementos de nuestra colectividad se percatan de la importancia que hoy más que nunca adquiere el cumplimiento de ese deber cívico, al cual no se le daba todo su valor en épocas no lejanas todavía, en que se dirimían las controversias partidarias en otro terreno más infecundo.

Ante resultado tan óptimo el elemento nacionalista busca cuanto argumento le cae a mano para amenguar la importancia de esa labor constante y espontánea, atribuyendo a imposiciones oficiales lo que en razón no es otra cosa que la evolución saludable de nuestro partido en el sentido del progreso y del bien general.

La prédica sensata, poniendo de relieve las ventajas que obtiene el ciudadano al colocarse en condiciones de llevar su contingente a la lucha cívica, hace que penetre en el fondo de las conciencias el cumplimiento del deber, y se exterioriza el deseo de alcanzar una victoria más en el campo pacífico, tras las cruentas luchas dolorosas de un ayer sombrío, incierto y borrascoso.

El Partido Colorado se convence y afirma una vez más en la supremacía que le corresponde como mayoría indiscutible de la Nación, disponiéndose a probarlo con la irrefutabilidad del número, cuando el cómputo de los escrutinios arroje el cociente de la representación que há de corresponderle.

Si en la guerra había la triste necesidad de restar en cada encuentro y en cada combate, hoy se impone la suma como única operación de resultado práctico y definitivo.

En vano se recurre a las acerbias críticas y a las censuras injustificadas; nadie detendrá la marcha colectiva que llevamos hacia el triunfo, con la serenidad de los que confían en sus energías vivas e incontrastables.

Si hubiéramos de intimidarnos ante los censores del nacionalismo, siguiendo sus parábolas y moralejas pronto palparíamos la realidad de las derrotas, y entonces, ellos triunfadores y aducidos del poder proclamarian sin duda q' habríamos llegado al más moral de los estados de cosas, y a la práctica más ideal de los principios democráticos.

Para conformar a los adversarios, no habría más camino que entregarles el poder,

y así quedarían satisfechos para siempre sus deseos y ambiciones ilusorias de supremacías y predominios.

Faltan tan solo dos domingos para que fenezca el plazo de prórroga de la inscripción, y es preciso que al cerrarse los registros no quede en solo el contingente habilitado sin mermas de su balota respectiva, como arma única para la lucha a que nos invita el ambiente sereno e institucional de una actualidad política de ejemplar moralidad y amplias libertades.

Lo esencial es demostrar la suma de nuestro poder ciudadano y el exponente que alcanzará en la dirección de la cosa pública.

¿Quien priva a los nacionalistas de irse a inscribir?

¿No pueden ellos llevar también a los remisos por la fuerza moral del ascendiente?

¿No los arrastraban así a las montoneras saravistas, y también de otro modo?

Es indudable que no tienen mucho que llevar a las urnas, y eso origina ciertas actitudes hostiles, ante la disciplina del contrario.

¿Qué les hemos de hacer?

Las protestas son siempre palabras huecas más o menos encadenadas, que en esta materia eleccionaria poco elemento aportan a las urnas.

Nosotros trabajamos mucho y hablamos poco, perfectamente convencidos de que con palabras no se triunfa en los comicios.

¡Que sigan los nacionalistas protestando, y nosotros inscribiéndonos!

ALEJANDO SOMBRAS

Publicamos hoy, ya que tan al caso viene en estos momentos en que una ilustrada corporación de sacerdotes católicos trata en vano de reír con sus llamados, ahora insólitos, la grey de creyentes dispersada en nuestra localidad, como en todas partes, por los relámpagos de la Razón; publicamos hoy, decimos, comentando algunos (los que hacen más relación con los sermones de los sacerdotes aludidos) los pensamientos del genial Diderot, del filósofo investigador y científico.

Hélos aquí:

I Las dudas, en materia de religión, lejos de ser actos de impiedad, deben considerarse como buenas obras, cuando proceden de un hombre que humildemente reconoce su ignorancia, y cuando nacen del temor de ser desagradable a Dios por el abuso de la Razón.

II Admitir alguna conformidad entre la razón del hombre y la razón eterna, que es Dios, es pretender que Dios exige el sacrificio de la razón humana, es admitir que él quiere y no quiere a la vez.

Los dos pensamientos anteriores no necesitan comentarios. Veamos los siguientes:

III Cuando Dios, de quien procede nuestra razón, exige que la sacrificuemos, procede como un prestidigitador que escamotea lo que ha dado.

Efectivamente. Si nosotros escuchamos la voz de la fe debemos ahogar la de la razón que nos viene de arriba, ya que aquella nos fuerza a que veamos a Dios delante nuestro sin que podamos mirarle a la luz de nuestra inteligencia.

IV Si renuncio a mi razón pierdo mi gafa; me es necesario, al quedar ciego, adoptar un principio secundario, y admitir lo que está en tela de juicio.

¿Es sensato, para llegar al final del viaje en un país desconocido, tomar un camino que se discute apartándose del que indica un natural del país aquel? ¿Y la fe no es un guía discutido? ¿Y la razón no es un guía anatural?

V Si la razón es un don del cielo, y otro tanto puede decirse de la fe, hay que reconocer que el cielo nos ha hecho dos presentes incompatibles y contradictorios.

VI—Para salvar esta dificultad, es preciso decir que la fe es un principio quimérico y que no existe en la Naturaleza.

En verdad: La fe reniega de la Razón; las dos no pueden existir. Entonces: ¿con cual nos quedamos: con lo que está dentro de la Naturaleza, cual la Razón, o con la fe que ha surgido de la ignorancia, del desconocimiento de Natura?

Cerraremos estas líneas de hoy comentando un pasaje de uno de los tantos sermones dichos por los Misioneros que nos visitan.

Decíase en él que cierto sabio francés de ideas materialistas había consentido que su esposa educase a la hijade ambo con arreglo a las prácticas de la Iglesia católica, que la señora seguía, pero con la condición de que cuando la niña cumpliera veinte años, esto es, llegada ya a la edad del raciocinio, se la presentase para exponerle entonces sus ideas, a fin de que la reciente señorita escogiese en su futura conducta el camino que mejor le pareciere entre los dos trazados por sus padres.

Cumplido el plazo prefijado la madre anunció a su esposo que su hija estaba ya en la edad de poder oír su palabra filosófica, y de pesar las ideas que le expusiera. Entonces el sabio, temiendo disipar con sus doctrinas materialistas las virtudes que la madre católica había vaciado en el alma de su hija, desistió de sus intenciones respecto a ella, regocijándose de la bondad, mansedumbre, etc., de la misma.

Y el sabio procedió bien por lo que está hecho de materia frágil no puede resistir los golpes del cincel. Hay remedios que, con ser remedios, matan a causa del estado del paciente.—La madre de aquella hija había moldeado su carácter levantándolo sobre el falso pedestal de la fe, del temor al infierno. Si el padre, que obedeció al mandato de su inteligencia, golpea de improviso con sus sanas doctrinas la base de la moral de su hija, sume a ésta en la confusión, porque ella siente que le falta el apoyo al derrumbarse el pedestal en que antes afirmara su conducta.

El pedagogo, el psicólogo,

que despiertan los gérmenes que duermen en lo hondo del alma del niño haciéndolo después un hombre moral, no recurren a la fe, no amenazan con el infierno, sino que van a la razón de los educandos, siguiendo el derrotero de su propia razón, seguros de que ninguna fuerza conmoverá, después, la masa de su bien cimentada obra.

ALBERTO.

(Continuará.)

EL PLATO DEL DIA

NO HAY QUE ALARMARSE

Muchos lectores y vecinos de esta ciudad nos apremian solicitando datos y detalles sobre.....las operaciones que realiza el Banco del Hogar Uruguayo. Creemos por lo tanto útil y de necesidad pública sintetizar el programa edilicio del citado Banco, que llega en buena hora a resolver en el país el tan debatido problema del «hogar propio». Esta Institución descansa sobre dos sólidas bases: el capital que busca un rendimiento equitativo, y el cooperativismo bien entendido y práctico a la vez, que reduce la operación en sí, en transformar el «inquilino en propietario».

Para efectuar ese hermoso programa bancario, la institución está facultada por los Poderes Públicos a lanzar Dos mil Bonos de 500 pesos cada uno, los cuales quedan garantizados como Certificados de Depósito. Ni más ni menos que otro Banco cualquiera que hace una Emisión propia de dinero de curso legal.

Ahora bien: Los Bonos se integran en 10 años con pesos 2.75 mensual cada uno. Al final de los diez años, el Tenedor ha abonado al Banco tan solo pesos 330, mientras que recibe ahora los 500 pesos invertidos según su deseo. Claro es que esa inversión debe ser garantizada sobre un inmueble. El Hogar Uruguayo, a diferencia de otros Bancos que prestan 1.000 a quien tiene 10.000, no exige otra garantía que la misma finca que por cuenta del Tenedor de sus Bonos edifica.

De donde resulta que no se hace dueño de una casa, quien no quiere.

Al solicitar los Bonos, es decir los títulos de ese crédito amplio y beneficioso que el Banco otorga, se establece de por sí, y con todos los consiguientes efectos legales el compromiso por parte de la Institución de invertir el total del capital suscrito, y por parte del Tenedor de cumplir con los servicios de cancelación de deuda. A esta integración de Bonos, que resulta por demás barata, se agrega una vez entregada la casa el interés sobre el capital invertido en razón del 6 o/o anual. De ahí que el Tenedor paga su deuda en los diez años con una reducida cuota mensual que corresponde a un simple alquiler, puesto que anualmente se le acredita en su favor el 30 o/o de las utilidades que obtiene el Banco.

A LOS COLORADOS

Se advierte a todos los compañeros de causa, que la dirección de este periódico se encarga de recabar los certificados y documentos necesarios para inscribirse en el Registro Cívico Permanente.

Deben enviarse los datos necesarios, es decir nombre de la persona interesada, fecha del nacimiento y sección judicial en que éste ha tenido lugar.

Se previene también a todos aquellos correligionarios que no sepan firmar, q' queda instalada en la oficina de este periódico, una escuela ciudadana, para enseñarles a firmar, habilitándolos para que puedan inscribirse en los Registros Cívicos.

Se encarece que los compañeros se dirijan a la mayor brevedad, a la Dirección de este periódico para poder subsanar las dificultades que se presentaren.

Es sobre esta base que dejamos anunciada, que el Banco del Hogar Uruguayo cumplirá la mas dignificante misión que un Instituto Bancario puede humanamente realizar en provecho de todos.

EL Gral. GALARZA

Hoy parte para Mercedes por ferro-carril el señor General don Pablo Galarza, comandante en jefe de la zona militar del centro.

Como ya lo anunciábamos van en su compañía el señor Luis Albín, y algunos ayudantes.

EL RECTORADO

NOMBRAMIENTO DEL DR. SOCA

Hace pocos días se extendió el decreto nombrado al talentoso ciudadano doctor Francisco Soca, Rector de la Universidad.

Después de la audiencia en que prestó el juramento de escudo, el nombrado tomó posesión del cargo.

ENTRE-LINEAS

Perorando en la Iglesia vez pasada,—un orador de feja y solideo, dijonos con la voz algo cascada, y terciando a la espalda su manteo, que al infierno han de ir por sus cahales, los más empedrados liberales.

Y la gente «no crédula» presente, exclamaba riendo de ésta cita, tan frallesca, opor-

tuna, y elocuente; nos sería muy grato ciertamente, el hacerle a Satán una visita.

Para eludir los fríos del invierno, no hay un clima mejor que el del infierno.

El párroco que en medio de sermones, novenas, evangelios y bautismos, llos con liberales y masones, va resolviendo serios financismos, y engulle arroz «glacé» con camarones; recibe de los fieles mansamente, las velas y los cirios que uno a uno, por una «vice versa» intermitente, de sacristía van comercialmente, a los estantes de Giordano..... Bruno.

¿Y como?—dicen, varios penitentes,—se negocia a las claras con la cera?—Porque si hay modos mil y diferentes, de «pescar» sin trabajo la «co-brera», cada cual se rebusca a su manera, y el clero comerciando libremente, tiene siempre repleta faltriquera.

LA PENA DE MUERTE

ABOLIDA EN EL SENADO

El miércoles quedó sancionado en el Senado el proyecto de ley abolendo la pena de muerte.

Como aquel alto cuerpo ha introducido algunas reformas en el proyecto primitivo, éste deberá pasar nuevamente a la Cámara de Diputados.

EL JEFE POLITICO DE FLORES

Desde el viernes se encuentra en ésta, el señor Manuel Flores, Jefe Político del departamento limitrofe de Flores.

Le acompañan su distinguida señora y familia, y hoy probablemente emprenderán viaje de regreso a Trinidad.

¿QUÉ SERÁ ELLO?

Dice «El Progreso» que obra en su poder una seria denuncia contra un jefe de oficina, é invita a su autor a ponerse en las condiciones de responsabilidad necesarias.

Al grano señor denunciante, y así tendremos noticias frescas para tratar en números próximos, sobre esos misteriosos chanchullos oficinescos.

OTRO DESAFIO

Y VÁ DE RETOS

También el señor Juan Sir Andresen evangelista, há lanzado un reto para la discusión pública, a los oradores sagrados de la misión católica que nos visita.

Creemos que se quedará con su cartel de desafío, porque la manga crerical de tí-

midos tórtolos, no acepta desafíos, ni a quien coma más y mejor.

Las aves trogloditas alzarán en breve su raudal vuelo hacia otros sembrados de incautos.

¡Que el apetito los lleve por donde no hagan mucho daño!

EL SOCIALISMO Y EL COMERCIO

Leemos en «El Progreso»: Con insistencia circula la versión de que el comercio en masa se uniría al Centro Socialista de Obreros de esta ciudad. Para la afirmación de tal noticia, pedimos informes al señor Antonio Delisa, Presidente de dicho centro, que nos manifestó no tener conocimiento a ese respecto, apesar de juzgarla una cosa nada extraña, pues en la capital argentina se conocen numerosas personas: comerciantes, abogados, médicos etc; que forman parte de los Centros Socialistas.

Pero no militares en situación de cuartel.

¡Ojo pues, aspirantes a ingreso.....

ANIVERSARIO DEL STATUTO

Hoy celebra la colectividad italiana el aniversario del Statuto, ó sea la fecha en que el noble rey Carlos Alberto dió a su patria la liberal constitución que la rige, y que á tan grandes destinos conduce al pueblo de la península itálica bajo la dirección de sus grandes políticos.

Nosotros nos asociamos con gusto al regocijo de la estimada y laboriosa colonia en este día de legítimas expansiones.

MORALIZANDO A POSTERIORI, ¿EH?

El microscópico papel que bajo el título de «El Diario» se edita por ahí, aparece hoy, más moralista que Balmes, Fenelón, y Bosuet juntos.

Porlogando nos llama jefaturiales, y se equivoca. EL DURAZNO, ya dijimos que cuenta con elementos de vida propia, y que es dueño de inclinarse sus simpatías a donde mejor le plazca.

La gerarquía de Jefaturial señala a «El Diario» más apropiada, si en la Jefatura le diesen audiencia, pues ya lo fué en otros tiempos y en toda la extensión de la palabra.

Ahora, pasemos al objeto de este suelto, que vá a servir de atadero a muchos cabos sueltos, que se les han escapado ya a ciertos frágiles de memoria a través del tiempo y la distancia.

El petit «Diario» se disgusta porque le dimos cabida en nuestras columnas a una «carta marrueca» de la china «misiá» Maximiliana, que por simple emulación se empeñó en imitar á la intrigadora doña Dorotea. Y la pobre sin medir ciertos claro-oscuros la superó. ¡Rivalidades de oficio! Nada más.

Con éste motivo el colega hace un llamado en serio á la opinión sensata del departamento, y á la culta sociedad duraznense, sobre los términos hirientes que Maximiliana estampa en su ociosa epístola, sin recordar que esa opinión y esa sociedad que invoca, es la misma que juzga desde tiempo há, á los que validos de ciertas impugnedades, fueron sin miramientos el flagelo de esta zona del país.

¿De cuando acá se vuelve cierta gente á la tabla salvadora de la cultura y la moral periodística?

¿Débeles algo el Durazno que no sean, persecuciones, hostilidades, misérias y personalismos?

En nuestra misión de intérpretes de las necesidades departamentales, era un deber llevar al convencimiento de cierto círculo funesto, que há sonado ya la hora de llorar-se á cuarteles de invierno, puesto que esa misma sociedad á quien ellos han execrado y á cuyos sentimientos elevados recurren hoy, es la que cansada de sufrir vejámenes los expulsa de sí, haciendo de su clamoreo EL INSPIRADOR ÚNICO de nuestra propaganda.

El que á hierro mata, á hierro muere.

No há mucho que el propio «Diario», en macarrónicas cartas suscritas por no sabemos quien, hería solapadamente honras de estimables hogares.

Pero es claro, eran ellos los que dirigían las pullas, y no les dolián. Herir en carne agena poco importa á los que ahora ponen el grito en el cielo al primer pinchazo.

Nos parece que se há vuelto la oración por pasiva.

Hoy veré «El Diario» con claridad qué todos tenemos familia, hogar, reputación y dignidad.

Bien advertimos al hacernos cargo de ésta hoja, que estaríamos á la recíproca.

Hoy nos convencemos de la bondad del sistema.

La ley del Talión.

A un atrevimiento, se contesta con una sandéz; á una intemperancia, con una BUENA FRESCA.

Nadie más amigos de la cultura que nosotros, pero hay cierta gente que confunde la corrección con el temor; por eso hemos ido en pos de los provocadores.

¿Quiéren cultura?, pues la tendrán.

Pero advertimos que el célebre aforismo de la medicina «los similes se curan con sus similes», es de oportunidad y eficacia.

El astil de la balanza há recobrado su equilibrio, y nos satisface que «El Diario» recuerde con una especie de tono hiperbólico, los tiempos de ayer.

Cubránse si, de rubor pos-

BANCO DE LA REPÚBLICA

Sucursal-Durazno

OPERACIONES---DESCUENTOS

Sobre Pagars, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 á 20 0/0

CUENTAS CORRIENTES

HIPOTECAS

Únicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 0/0 é interés de 8 0/0 anual

DEPOSITOS

Lo recibe á premio á plazo fijo.

EN CAJAS DE AHO

RROS Y CUSTODIAS

CACIONES

Sobre todo valor cotizabile en la Bolsa de Montevideo.

GIROS

Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos sobre la casa matriz de Montevideo.

Sucursales en Buenos Aires Rio Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 á 12 a. m. y de 2 á 4 p. m.

tumo, los que hacen hoy contricción al recordar sus pasados desmanes periodísticos, y sus impertinentes desplantes de otrora como lenguarazas de oficio!

SOCIALES

Tuvo lugar el Juéves en la «Plaza Progreso», la primera retreta de esta temporada.

Muchas deidades desfilaron por ella oyendo los acordes de la Banda Popular, lo que dió margen á q' nuestra máquina fotográfica lleve en su cámara obscura algunas interesantes instantáneas, que verán la luz pública en breve.

Se halla enfermo el Sr. Clemente Baltazar, que llegó del Carmen a ponerse en tratamiento bajo la asistencia del Dr. Rebolledo.

—Se han presentado al registro Civil solicitando contraer enlace el joven Arturo Casanova y la señorita educacionista Elvira Tuboras.

—Se encuentra enferma la señora Carlota L. de Daray.

—Se realizó ayer en Trinidad el enlace del señor Juan B. Rossi, con la Sta. Hortensia Villanueva.

—Tuvo lugar anoche en el Teatro Español el anunciado baile de la Sociedad Cosmopolita Obrera.

Por falta de tiempo, no hacemos crónica de la interesante fiesta. Irá el Jueves.

JUNTA ELECTORAL

DEL

DEPARTAMENTO

Se hace saber á todos los interesados, que la Junta Electoral del Departamento, ha resuelto señalar el horario de 3 á 4 de la tarde, de todos los días hábiles, para que puedan ocurrir á la Secretaría de ésta Corporación en demanda de todos los datos é informaciones que desearan sobre tramites de los asuntos puestos á despacho y resoluciones adoptadas.

Durazno, 23 de Mayo de 1907.

Florentino Sequiera.

Pte

Edo. Frocham Marquez.

Strio

La Junta E. Administrativa en sesión del día 13 del corriente, dictó la siguiente

RESOLUCION:

1.º Se concede un plazo improrrogable de veinte días, á los propietarios morosos para el pago de lo que adeudan á la Junta por cordon vereda ó ambas obras que les haya construido ella, cuyo plazo comienza desde el día siguiente al de esta publicación.

2.º Se concederá un plazo improrrogable de diez días á los propietarios, para el pago de cordon, vereda ó ambas que la Junta mande construir en sus respectivos edificios, dentro de la prorroga á que se refie-

re el núm. 3 contandose dicho plazo desde que la obra queda terminada.

3.º Por razon de la falta de personal para la construcción de cerros y veredas y colocación de cordon, se resuelve prorrogar el plazo que para dichas obras determina el Art. 13 de la Ordenanza de 10 de Julio de 1906, hasta el 31 de Octubre del año corriente para todos los propietarios que no se encuentren comprendidos en los censos de los números 1 y 2, siendo esse plazo improrrogable.

4.º Se previene á los propietarios que en lo sucesivo, la Junta,—con excepción de los casos á que se refiere el núm. 2—no se encargará de mandar construir cerros y veredas y colocar cordon donde correspondiere, debiendo mandar hacer esas obras los propios interesados.

5.º Los interesados en el cumplimiento de lo que se deja dispuesto que no conocen la ordenanza respectiva, pueden solicitar un ejemplar en la Junta, que le será entregado.

6.º En caso de resistencia por los interesados al cumplimiento de pago de las deudas á que se refieren los números 1 y 2, serán compelidos a ello por la vida judicial.

7.º Publíquese en los periódicos locales para conocimiento de los interesados y fines debidos.

Durazno Mayo 15 1907.
R. Peluffo—Pte.
S. F. Fernández.—Srio.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

Edicto de Matrimonio

En la Ciudad del Durazno, y el día 29 del mes de Mayo del año 1907, á las 4 de la tarde A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO CASANOVA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de Paysandú y domiciliado en esta ciudad, y doña ELVIRA TUBORAS, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión educacionista, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, y domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta del Juzgado y en el periódico El Durazno, por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. F. MARTÍNEZ
O. del E. Civil.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad del Durazno y el día 29 del mes de Mayo del año 1907, á las 4 de la tarde A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO UMPIERRE 28 años de edad, de estado soltero de profesión jornalero de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad y doña MARGARITA ROMERO de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental nacida en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta del Juzgado y en el periódico El Durazno, por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. Martínez.—O. del E. Civil.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del Dpto del Durazno.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno, y el día 27 del mes de Mayo del año 1907, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados

hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS CESPEDES de 31 años de edad, de estado soltero, profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el departamento de Treinta y Tres domiciliado en esta ciudad y don RAMONA DERRUJDE de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, y domiciliada en la misma.

En la de lo cual intimo a los que supieran de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de 8 días como lo manda la Ley.

J. F. MARTÍNEZ
O. DEL E. CIVIL

TORIBIO GUZZO

PINTOR Y VIDRIERO
Ofrece sus servicios profesionales. Calle Río Negro esquina Uruguay Durazno.

AVISO

Se ofrece un matrimonio para emparejamiento de algún establecimiento de campo. El hombre es competente en las tareas rurales, pues ha administrado establecimiento importantes. Ofrece recomendaciones. Para informes, en esta imprenta.

NUEVO TALLER
PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de GIORDANO y Cia.
Especialidad en Dorado y Placado de Alhajas — Composiciones de todas clases — Grabados, Letras y Monogramas — Todo Garantido — Calle Mariscal esq. Gral. Rivera — Durazno

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR

DE
ARREGUY Y PEREZ
Casa especial en bebidas finas y masas frescas.
Servicio de café y billar, inmejorable. Gral. Rivera esq. Maciel. — Durazno.

TIENDA, ALMACÉN, FERRETERIA Y TALABARTERIA

ASCUE Y NOVOA
Esta casa que vende más barato. Artículos garantidos tanto en el peso como en la calidad. Aguas Buenas Carpintería.

ALMACEN

ANTONIO LERCARI
Frente a la Estación del Ferrocarril — DURAZNO —

ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS

BARTOLOME BOLIA
Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia. Maestre-Campo esq. 4 de Octubre.

ANIBAL PIRIZ
Barraca de maderas
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
DURAZNO

LA URUGUAYA

PLATERIA, JOYERIA
RELOJERIA, Y ARMERIA
DE
LORENZO RAMOS Y Cia.
Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de las casas de Montevideo. Cuenta con oficiales competentes. — Trabajos sumamente baratos. — Acudan y se convencerán. — Calle Sarandí esq. Gral. Rivera.

HERRERA Y CARPINTERIA
DOMINGO GUGLIERMO
En esta importante casa se han con trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia. Maestre-Campo esq. Ituzainzú.

LAGLORIA
DESPACHO DE BEBIDAS

Puesto de Frutos del país
DE
TEODOCIO SAENS
Esta antigua y acreditada casa, ofrece constantemente en venta, artículos frescos de almacén a precios sin competencia. Calle Caballero esq. Salto

TIENDA
ALMACÉN Y FERRETERIA

RAMÓN MAURINO
Casa de entera confianza. Carpintería Dpto. Durazno.

"LA CENTRAL"
Cochería, Talabartería, LOMILLERIA

DEPOSITO DE FRUTOS DEL PAIS
FRANCISCO BAZZI
Calle Ituzainzú esq. Caballero — DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardinerías y carros. — Es la casa que vende más barato. — La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, alfecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos. Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche. Cuenta con infinidad de carruajes y caballería excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República. Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO PURO EN \$ 60

Restaurant Progreso

GRACIANO AYÇAGUER
En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS
Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche. — Se atienden a la hora. —
SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA
Calle Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT
DE
CLEMENTE BALTAZAR
Carmén, Departamento — Durazno —

SANTIAGO O. MENDOZA
Se encarga actualmente del cobro y arreglo de cuentas del comercio y toda clase de cobranzas. Durazno

LA ESPERANZA
ALMACÉN, PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS Y BILLAR
DE
R. GODOY y MATONTE
Garante el peso en la medida y atiende con prontitud cualquier pedido que se lo encomiende. — Calle Salinas esq. Cerro-Largo

TOMAS ZARTE
Se encarga de toda clase de mudanzas. — Acarreador de piedra, tierra, arena etc. Calle Tejera esq. 25 de Mayo

"LA TRINCHERA"
Carnicería de DELGADO Hnos. Carne gorda, descanzada y barata. — Maestre Campo 48

LA NUEVA
PLATERIA, JOYERIA Y TALLER DE RELOJERIA
DE
TEODORO ROBERTO
Mariscal esq. 10

TALLER DE HOJALATERIA DE
GIOFFI Y D'AMATTO
Rincón esq. Yí.

HERRERIA ORIENTAL
DE
VALENTÍN OLIVERA
Caballero esq. Tacarembó

'NUEVO PARIS'

CASA DE MODAS

ANDREA U. DE VIGNOLI

En esta casa recientemente instalada, encontrará la culta sociedad duraznense, toda clase de modas de última novedad. — Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros, para señoras, señoritas y niñas. — Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos. General Rivera esq. Yí — Teléfono: «La Unión»

"El Guerrillero"
Almacén, despacho de bebidas Y PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

HARRIQUE M. DARRAY

A los clientes y al público participa que ofrece en venta artículos de primera calidad, en los ramos mencionados; garantienlo el peso. — Calle Caballero esq. Ituzainzú

DURAZNO

LA NUEVA
Talabartería, Tapicería y Lomillería

EDUARDO BELLIDO
Participo al público en general y a mi numerosa clientela, que en esta casa se confecciona toda clase de trabajos concernientes a los ramos indicados: Como ser tapizar, breches y volantes al estilo de París; — también arreos de primera calidad a la italiana. — En recados y sirigotes puedo garantizar que se fabrican con todo esmero, como para trabajos de campo. — Visiten la casa para convencerse de la gran baratura que ofrece, esta talabartería.

CALLE GRAL. ARTIGAS ESQ. MAESTRE-CAMPO

FERRETERIA "La Unión"

JUAN ROBERTO
CALLE MAESTRE CAMPO — DURAZNO

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para mantenerla a la altura de las de la Capital. — Surtido permanente de Aguas Fijas de las mejores marcas.

GRAN SURTIDO DE MERCADERIA

La Perla Oriental
TIENDA Y ROPERIA
DE
PEDRO L. LOPEZ
18 DE JULIO Esq. SARANDÍ — DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos. Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

MANUEL MEDINA BETANCURT | 19

CUENTOS AL CORAZON

AMORES

II

Se conocían lo bastante para saber que no se desagradaban. El no era muy listo. Ella no era muy fea... pensaron cada uno. No habían encantos, pero bastaban las conformidades.

— Va... se dijeron. — Antes de después de casados, el amor nace igual. El corazón es un niño irrazonable. No le hacemos caso. Si recordáramos que sin saberlo, nos hubiera dado caritos de romance, amores

generosos, pasiones de sacrificio, pero caritos huérfanos, amores inútiles, pasiones nacidas muertas. ¿Y para qué eso? Los ideales del corazón necesitan de la prosa de la vida para amantarse, para que no se caigan de la quimera donde laten como pensamientos de dios. Los sentimientos solos al fin se acaban como se acaba el calor del hogar sin combustible. La alada mariposa necesita del mendrugo de la tierra para vivir en el vértigo de los aires. La realidad del medio ambiente es la verdad de la vida. Las ilusiones los sentimientos, del alma, son pótemorados que se pierden, que se va arrastrado por el viento de la necesidad sino tiene el escudo duro de los comercios sociales. El menesteroso tiene ilusiones que no puede realizarlas, miles de amores que saborea con el amargo del "Te me-

res de ambré... Con que, dejémoslos de voces del corazón, que habla como un loco y busquemos primero las conveniencias del medio. Vivamos abajo para poder vivir arriba. Continúemos primero la torre para hacer Señor al amor... Le haremos una cuna de oro y brillo para atraerlo...

III
Los primeros días después de los espousales, si no tuvieron de la divinidad de los idilios, los vieron sin embargo en una satisfacción mutua, sin una contrariedad, algo más que conformes con su nuevo estado.

Se encontraban agradecidos uno a otro, a se pagaban aquel bienestar de la vanidad satisfecha, del deseo apagado, con una fácil comunión de almas y de bondades que la que pueden sentir entre sí, las monjas

reclusas de convento: una amistad afectuosa, una fraternidad de cautiverio, un tributo de caricias buenas...

Y en los días siguientes, tuvieron como un acuerdo como un buen deseo hacia el bien de mañana, atraerse mutuamente, para hacer nacer aquel amor tardío que se prometieron. Y primero se dijeron "tú", después se pidieron besos, caricias, muchas caricias... Hicieron el esfuerzo supremo de matar sus escrúpulos, de agradar al corazón para tentarlo, de olvidar las causas que les llevaron al matrimonio, de borrar en sus mentes el recuerdo de aquel contrato social que les ligaba, aquella unión combinada, estipulada, medida, y empezaron a simular la vida de dos simples enamorados, sin lazos, sin obligaciones, libres, completamente libres...

Pero no pudieron. "Aquel "tú" convenido los resultaba una violencia al pronunciarlo las pocas veces que lo hicieron; y los "usted" tan ceremoniosos, tan vacíos de fuego interior, se presentaron a sus labios como un reproche a la farsa infusa.

Los besos dados, primero el uno después el otro, él en la mejilla, ella en la frente, se les helaban en el gesto antes de llegar a florecer en las bocas. Fueron simples, fueron fríos, ¡oh muy fríos!, sin una llama, sin un estallido, y dentro de las almas sintieron cada uno como un asco, como un dolor, como un odio, como si el corazón [pro] testara de aquel crimen de loco amor.

— No puedo... exclamaron al fin del postrer esfuerzo, después de la última náusea. Y dejaron de besarse. Caricia no hubieron. ¡Habría sido demasiado! Y todos los deseos de conquista, y todo aquel mañana que ha

CAFÉ, CONFITERIA Y Restaurant Nocturno

GENARO YSOLDI

Calle General Rivera Esq. Rio Negro—(Plaza Independencia) Durazno

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambrés, etc., y todas clases de vinos nacionales y extranjeros de las mejores marcas.
Precios sumamente módicos. Atiende pedidos por teléfono.

'LA DURAZNENSE'

SASTRERÍA JUGUETERÍA, MERCERÍA, SOMBRERERÍA Y
CASA DE CONFECCIONES EN TRAJES PARA NIÑOS

FRANCISCO NOVELLI

CALLE SARANDÍ Esq. Gral RIVERA

Variado y selecto surtido en artículos de los ramos expresados.—Precios sin competencia.—Es la única en su género existente en esta ciudad.—Se atienden pedidos de campaña.
Teléfono los dos compañías.—(Plaza Independencia).

Ferretería y

Almacén Español
DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116
Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y baratos, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bebibles, nadie los tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puros. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

ALMACEN Y PUESTO
DE
AMÉRICO ZAMORA

Esta nueva y cómoda casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantizados.—Precios sumamente módicos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SALINAS

DURAZNO

La Legalidad
Almacén, Tienda
y Ferretería
F. ECHENIQUE Y CIA.
CARPINTERÍA DPTO. DURAZNO

PROFESIONALES

DOCTORES

NICOLAS CASATROJA
Médico Cirujano y Partero
Mariscala, 131.

A. MENDEZ DEL MARCO
Médico Cirujano
General Artigas, 106.

EMILIO PENZA
Médico Cirujano y Partero
Calle YI

FERNANDO REBOLLEDO
Médico Cirujano y Partero
Sarandí, 126.

JULIAN P. BLANCO
Médico Cirujano
Sarandí, 158.

CEFERINO ALBUQUERQUE
Cirujano Dentista
18 de Julio, 154.

ABOGADOS
ISIDRO REVERT
Estudio: Gral. Rivera, 134.

RUFINO PELUFFO
Estudio: Sarandí.

A. NUNEZ AYAGUER
Estudio: 18 de Julio, 158.
ESCRIBANOS PÚBLICOS

José P. y José V. Nogueira
Escritorio 18 de Julio, esq. Maciel

BERLAIMINO GAETANO
Escritorio YI, 80

LAZ CAROSO Y PENA
18 de Julio, esq. Maciel

Silvestre Sarracina
Gral. Rivera, 104

JOSE GROSU LEDESMA
General Rivera, 35

ISIDORO VIDAL
Escritorio YI, 117

AGRIMENSORES
Florentino Ponce
18 de Julio, 102

Floro J. de Souza
Gral. Artigas, esq. Sarandí

Dario Frugoni
Mariscala, 182

PROCURADORES
Santiago F. y Fernández
YI, 618

José D. Ayaguer
Rincón, 144

VILLANUEVA LÉNES
Gral. Rivera, 134

JUAN M. REYES
18 de Julio, esq. Maciel

EDO. FERNÁNDEZ ECHENIQUE
Gral. Artigas, 134

ERNESTO ISLAS
Palmas, 54

MANUEL DE CAMPO
Gral. Rivera, 85

RAMON MACHADO
Gral. Artigas, esq. Mariscala

ANDRÉS LÓPEZ
Caballero, esq. 4 de Octubre

FOTOGRAFÍAS
Pablo Paladino
18 de Julio, 186

Jose Montero
Mariscala, 179

Antonio Pucitull
18 de Julio, 78.

LA VENCEDORA

PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

DE

FUERA DE LA VENCEDORA

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 114

Esta casa, antiguamente instalada en un

variado surtido, de artículos de Platería, Joyería,

Relojería y de fantasía y a la vez con elementos

para hacer cualquier trabajo que se le encomiende

en los ramos arriba indicados.

Peluquería

DE
CARLOS AGUIRRE

Pongo en conocimiento de mis amigos, y del público en general, que he abierto una casa en el ramo de peluquería.
Se corta el pelo y se alista con prontitud y esmero.
Toda persona que desee favorecerme puede visitar mi casa que salda satisfactorio del buen servicio.
Calle Uruguay Esq. Rio Negro



TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 76.

Se hacen trabajos tipográficos de todas clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo a cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuentas, estados, tarjetas fúnebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

DURAZNO

Confitería "La Giralda"
CAFÉ Y BILLAR DE PEDRO LAPOLLA

CALLE 18 DE JULIO—DURAZNO

El propietario de esta acreditada casa, en el constante afán de mantener su establecimiento a la altura de los primeros de la República, ha introducido grandes reformas en el nuevo local que ocupa tendientes a ampliar las comodidades que siempre encontrará en la casa su distinguida clientela.

Visidad, señores, esta casa y os convencereis de la excelencia de su servicio.

Aquí encontrará el público un surtido siempre variado y selecto de vinos y conservas extranjeras de las marcas más renombradas.

La propiedad en las confecciones de las masas, la especialidad de los bombones, y sobre todo el esmero y prontitud con que se atienden los pedidos tanto del pueblo como de la campaña hacen que sea siempre esta casa la más preferida para el servicio de lanchas, banquetes, bautismos, etc.

Tiene en venta siempre los cigarrillos más exquisitos de las marcas

LONDRES—PARIS—TRAS XXX—LA PAZ—

HADEBOS REGISTROS

LA VENCEDORA
MUEBLERÍA Y FABRICA DE MUEBLES

BAFFICO H^{NOS.}

Depósito permanente de muebles de todas clases y estilos.—Especialidad en artículos de VIENA Y TAPIERÍA.—Se lavan, se componen muebles y se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CALLE 18 DE JULIO NÚM. 301

DURAZNO